

487036-2026 - Hange

Saksamaa – Puuhooldusteenused – Jährliche Baumpflegearbeiten im Stadtgebiet und den Teilortsgemeinden (Rahmenvereinbarung)

OJ S 133/2026 14/07/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teenused

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Stadt Rotenburg (Wümme)

E-posti aadress: stadt@rotenburg-wuemme.de

Hankija õiguslik vorm: Kohalik omavalitsus

Hankija tegevus: Üldised avalikud teenused

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Jährliche Baumpflegearbeiten im Stadtgebiet und den Teilortsgemeinden (Rahmenvereinbarung)

Kirjeldus: Rahmenvereinbarung über die jährliche Baumpflegemaßnahmen im Stadtgebiet Rotenburg/ W. und den Teilortsgemeinden. Die Notwendigen Baumarbeiten ergeben sich aus der laufenden Baumkontrolle und den daraus abgeleiteten Maßnahmen. Die Arbeiten beinhalten die Seilkettertechnik, Sturmbereitschaft, Baumfällarbeiten, Einbau von Kronensicherungen, Fräsen von Baumstümpfen.

Menetluse tunnus: 9de42e65-e839-4f90-a700-49ea5db94279

Sisemine tunnus: 2026/27

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 77211500 Puuhooldusteenused

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Rotenburg (Wümme) inkl. Ortschaften

Sihtnumber: 27356

Riik – jaotus (NUTS): Rotenburg (Wümme) (DE937)

Riik: Saksamaa

2.1.3. Maksumus

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 352 856,00 EUR

Raamlepingu maksimaalne maksumus: 831 992,77 EUR

2.1.4. Üldine teave

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

vgv -

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Teade

Ainult siseriiklikest kõrvalejätmise alustest tulenevate kohustuste rikkumine: Gemäß § 123, 124 GWB, § 57, 42 Abs. 1 VgV

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: Jäährliche Baumpflegearbeiten im Stadtgebiet und den Teilortsgemeinden (Rahmenvereinbarung)

Kirjeldus: Rahmenvereinbarung über die jährliche Baumpflegemaßnahmen im Stadtgebiet Rotenburg/ W. und den Teilortsgemeinden. Die Notwendigen Baumarbeiten ergeben sich aus der laufenden Baumkontrolle und den daraus abgeleiteten Maßnahmen. Die Arbeiten beinhalten die Seilkettertechnik, Sturmbereitschaft, Baumfällarbeiten, Einbau von Kronensicherungen, Fräsen von Baumstümpfen.

Sisemine tunnus: 4c2d2b09-8acd-43ce-ab77-b08d5d79a146

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 77211500 Puuhooldusteenused

Täiendavad hankevõimalused:

Täiendavate hankevõimaluste kirjeldus: Option auf eine Verlängerung von einem Jahr. 01.01.2030 - 31.12.2030 (1.Verlängerungsoption)

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Rotenburg (Wümme) inkl. Ortschaften

Sihtnumber: 27356

Riik – jaotus (NUTS): Rotenburg (Wümme) (DE937)

Riik: Saksamaa

5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 01/01/2027

Kestuse lõppkuupäev: 31/12/2029

5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 1

Muu informatsioon uuendamise kohta: Die Verlängerung gilt stillschweigend um ein ein Jahr, sofern nicht eine Vertragspartei mit einer Frist von drei Monaten schriftlich zum Vertragsende kündigt.

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid: Hanketingimus

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): ei

5.1.7. Strateegilised hanked

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade

Kriteerium: Muud majanduslikud või finantsnõuded

Valikukriteeriumi kirjeldus: Eigenerklärung zur Eignung, Details sind den Vergabeunterlagen zu entnehmen. Nachweise (Insolvenz, Liquidation, Zuverlässigkeit, Zahlung von Steuern, Abgaben und Sozialversicherungsleistungen, Unfallversicherung, Anmeldung Berufsgenossenschaft, Referenzen über vergleichbare Leistungen) sind auf gesondertes Verlangen der Vergabestelle vorzulegen.

Kriteerium: Asjakohased haridus- ja kutsequalifikatsioonid

Valikukriteeriumi kirjeldus: Als Eignungsnachweise der Firmen und deren Mitarbeiter/-innen werden anerkannt: - RAL Baumpflege (Gütegemeinschaft) Zertifikation -

Qualitätsgemeinschaft Baumpflege und Baumsanierung e.V. (QBB) Mitgliedschaft -

Fachverband Baumpflege Mitgliedschaft oder gleichwertige personenbezogene

Eignungsnachweise der Mitarbeiter/-in entweder als - Fachagrarwirt/-in für Baumpflege und Baumsanierung (FAW) oder - European-Tree-Worker (ETW) dieser ist auf jeder Baustelle als

Mindestanforderung der Qualifikation zwingend vor Ort anwesend - European-Tree-Technician (ETT) oder - Forstwirt/-in mit Zusatzqualifikation FAW oder ETW - Gärtner/-in mit den oben

genannten Zusatzqualifikation (FAW oder ETW) - SKT A/B (C) zwingend erforderlich - AS-Baum I+II zwingend erforderlich - MVAS 99 Lehrgang zwingend erforderlich - RSA 21

Schulung zwingend erforderlich FLL-Kurse in Baumkontrolle werden nicht als

Zusatzqualifikation für die Baumpflege anerkannt. Ein Nachunternehmer ist bei

Angebotsabgabe zu benennen, es werden die gleichen Eignungskriterien wie beim

Hauptauftragnehmer -ohne Ausnahme- verlangt!

Kriteerium: Viited määratud töödele

Valikukriteeriumi kirjeldus: Referenzen Baumarbeiten* (4 Projekte der letzten 2 Jahre im Zeitraum vom 01.07.2024 bis 01.07.2026) * Angaben der Auftraggeber mit Anschrift *

Ansprechpartner mit Kontaktdaten * Projektnummer * Ort der Leistungserbringung * Zeitraum der Leistungserbringung * Projektvolumen (vergleichbares Auftragsvolumen)

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Nimi: Preis

Kirjeldus: Preis

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 100

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: saksa keel

Lisateabe taotlemise tähtaeg: 05/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Hankedokumentide aadress: <https://bieterzugang.deutsche-evergabe.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/6f63eaba-4806-4e4f-9473-222f0b4d1cc1>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://bieterzugang.deutsche-evergabe.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/6f63eaba-4806-4e4f-9473-222f0b4d1cc1>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektroniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 12/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 34 Päevad

Teave, mida saab pärast esitamise tähtaega täiendada:

Ostja äranägemisel võib kõik puuduvad pakkujaga seotud dokumendid esitada hiljem.

Lisateave: Gemäß § 56 Abs. 2 VgV. Mögliche Hinweise des Auftraggebers in den Vergabeunterlagen sind zu beachten.

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

Rahastamiskord: VOL/B und zusätzliche Vertragsbedingungen

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Raamleping ilmainikonkursita

Osalejate maksimaalne arv: 1

Teave dünaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dünaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Vergabekammer Niedersachsen beim Nds. Ministerium für Wirtschaft, Verkehr und Bauen

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: (1) Etwaige Vergabeverstöße muss der Bewerber /Bieter gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB innerhalb von 10 Tagen nach Kenntnisnahme rügen. (2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 2 GWB spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Abgabe der Bewertung oder der Angebote gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. (3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 3 GWB spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbungs- oder Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. (4) Ein Vergabenachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB innerhalb von 15 Kalendertagen nach der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der Vergabekammer einzureichen.

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Landkreis Rotenburg - Zentrale Vergabestelle

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Vergabekammer Niedersachsen beim Nds. Ministerium für Wirtschaft, Verkehr und Bauen

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Stadt Rotenburg (Wümme)

Registreerimisnumber: 47f7b46c-efe1-4a9e-a61d-f895e822638d

Postiaadress: Große Straße 1

Linn: Rotenburg (Wümme)

Sihtnumber: 27356
Riik – jaotus (NUTS): Rotenburg (Wümme) (DE937)
Riik: Saksamaa
E-posti aadress: stadt@rotenburg-wuemme.de
Telefon: +49 04261710
Faks: +49 426171189
Internetiaadress: <https://www.rotenburg-wuemme.de/>
Selle organisatsiooni rollid:
Hankija

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Vergabekammer Niedersachsen beim Nds. Ministerium für Wirtschaft, Verkehr und Bauen
Registreerimisnumber: 7018baaf-0131-4475-b6fa-4ada30549563
Postiaadress: Auf der Hude 2
Linn: Lüneburg
Sihtnumber: 21339
Riik – jaotus (NUTS): Lüneburg, Landkreis (DE935)
Riik: Saksamaa
E-posti aadress: vergabekammer@mw.niedersachsen.de
Telefon: +49 4131153308
Faks: +49 4131152943
Internetiaadress: <http://www.mw.niedersachsen.de>
Selle organisatsiooni rollid:
Vaidlustusorgan
Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta

8.1. ORG-0003

Ametlik nimi: Landkreis Rotenburg - Zentrale Vergabestelle
Registreerimisnumber: ac12f6e2-87ba-4113-8d09-b4a39c8c69f1
Postiaadress: Hopfengarten 2
Linn: Rotenburg (Wümme)
Sihtnumber: 27356
Riik – jaotus (NUTS): Rotenburg (Wümme) (DE937)
Riik: Saksamaa
E-posti aadress: vergabe@lk-row.de
Telefon: +49 4261983-0
Faks: +49 4261983-2199
Selle organisatsiooni rollid:
Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

8.1. ORG-0004

Ametlik nimi: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Registreerimisnumber: 0204:994-DOEVD-83
Linn: Bonn
Sihtnumber: 53119
Riik – jaotus (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Riik: Saksamaa
E-posti aadress: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefon: +49228996100

Selle organisatsiooni rollid:

TED eSender

Teave teate kohta

Teate tunnus/version: 50a18d64-e9c8-48f2-aa98-4937d305e6ab - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 16

Teate saatmise kuupäev: 10/07/2026 22:00:35 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: saksa keel

Teate avaldamise number: 487036-2026

ELT S väljaande number: 133/2026

Avaldamise kuupäev: 14/07/2026